

FFP2 MONDMASKER  
NR MASQUE FACIAL  
MUNDMASKE  
MASCHERINA  
MÁSCARA  
PROTECTIVE FACE MASK

MODEL ZYE-02



GEbruKSAANwIzING - MOde D'EMPLOI - INSTRUCTIONS FOR USE - RETREBANSLEITUNG - ISTRUZIONI PER l'USO - INSTRUCCIONES

**NL**  
**Controle voor gebruik:**  
Het beschermende gezichtsmasker moet voor elk gebruik worden gecontroleerd om er zeker van te zijn dat er geen gaten of scheuren in de omliggende zones zitten en dat er geen schade is. Vervolg: gaten, veroorzaakt door gescheurd of beschadigd filtermateriaal rond bub nletjes, worden als schade beschouwd.

- Opgelet:**
  - a Controleer voor gebruik de pasvorm van het masker.
  - b In geval er haren vanonder het gezichtsmasker doorkomen bub baard, wordt niet meer aan de vereisten voldaan.
  - c Gebruik het masker niet in omstandigheden van slechte luchtkwaliteit zoals eenmalige luchtvervuiling of zuurstofgebrek.
  - d Gebruik het masker niet in explosiegevaarlijke gebieden.
  - e Gaat het masker na gebruik weg in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften.
  - f Het masker is uitsluitend voor eenmalig gebruik. Niet hergebruiken.
  - g Het product mag niet meer dan één werkdag (8 uur) worden gebruikt.

- Waarschuwingen:**
  - Gebruik het gezichtsmasker NIET in een besmet gebied onder de volgende omstandigheden:
    - a) De atmosfeer bevat minder dan 19,5% zuurstof.
    - b) Als u onveiligheden ruikt of proeft.
    - c) Het bescherming tegen gasen of dampen.
    - d) Verontreinigingen (of concentraties) die onbekend zijn of gevaarlijk voor leven of gezondheid.
    - e) In een ondergrondse, verstuiven en asbest.
    - f) In onderwater-, vuur- en explosieve atmosferen.
  - Zelf geen aanpassingen maken aan het masker of geen gebruiksaanwijzingen negeren.
  - Gebruik het beschermende gezichtsmasker niet met boord of andere omstandigheden die een goede gezichtsdichting kunnen verhinderen.
  - De beschermende gezichtsmasker beschermt tegen bepaalde deeltjeverontreinigingen, maar voorkomt niet het risico op ziekte of infectie. Misbruik kan leiden tot ziekte of overlijden. Dit gezichtsmasker gemarkeerd met "NR" (Niet Herbruikbaar) mag maar éénmaal worden gebruikt.

**FR**  
**Vérification avant utilisation:**  
Le masque de protection doit être vérifié avant chaque utilisation pour s'assurer qu'il n'y a pas de trous autres que des perforations et des orifices dans la zone de respiration et qu'aucun dommage ne s'est produit. Les trous élargis causés par un matériau filtrant déchiré ou déchiré autour des orifices sont considérés comme des dommages.

- Agir avec prudence:**
  - a Vérifiez visuellement l'état du masque avant utilisation.
  - b Il est peu probable que les exigences de fuite soient satisfaites si les poils du visage passent sous le joint facial.
  - c N'utilisez pas le masque dans des conditions de mauvaise qualité de l'air, telles qu'une pollution atmosphérique grave ou un manque d'oxygène.
  - d N'utilisez pas le masque dans des zones potentiellement explosives.
  - e Ne touchez pas le masque après utilisation.
  - f Ne portez pas le masque si vous avez des cheveux ou une barbe. Ne portez pas si votre barbe ou toute autre condition affectent négativement l'étanchéité du masque.
  - g Ce masque protège contre certains contaminants particulaires mais n'élimine pas le risque de maladie ou d'infection. Le port incorrect du masque peut entraîner des maladies ou la mort. Ce masque facial marqué "NR" (Non-Réutilisable) ne doit pas être utilisé plus d'une fois.

- Mises en garde:**
  - Né pas utiliser le masque facial et ne pas marcher ou rester dans une zone contaminée dans les circonstances suivantes:
    - a) L'atmosphère contient moins de 19,5% d'oxygène.
    - b) Si vous sentez ou goûtez des impuretés.
    - c) Pour la protection contre les gaz ou les vapeurs.
    - d) Les contaminants ou leurs concentrations sont inconnus ou directement dangereux pour la vie ou la santé.
    - e) Pour le soudage, la pulvérisation de peinture et l'asbeste.
    - f) Dans les atmosphères sous-marines, incendiaires et explosives.
  - Ne modifiez pas ou n'ajoutez pas de masque.
  - Le masque doit être adapté aux conditions de portabilité. Ne le portez pas si votre barbe ou toute autre condition affectent négativement l'étanchéité du masque.
  - Ce masque protège contre certains contaminants particulaires mais n'élimine pas le risque de maladie ou d'infection. Le port incorrect du masque peut entraîner des maladies ou la mort. Ce masque facial marqué "NR" (Non-Réutilisable) ne doit pas être utilisé plus d'une fois.

**EN**  
**Check before use:**  
The protective face mask must be checked prior to each use to ensure that there are no holes other than punctures & staples in the breathing zone & no damage has occurred. Enlarged holes caused by torn or torn filter material around staples are considered damage.

- Use Caution:**
  - a Please check fit of mask prior to use.
  - b It is unlikely that the requirements for leakage will be achieved if facial hair passes under the face seal.
  - c Please do not use the mask under low air quality condition, such as serious contaminants in air, oxygen deficiency.
  - d Do not use the mask in explosive atmosphere.
  - e After use, please discard the mask following local regulation.
  - f The mask is only for single use. Do not use repeatedly.
  - g The product shall not be used for more than one shift of 8 hours.

- Warnings:**
  - Do not use the Protective face mask or enter or stay in a contaminated area under the following circumstances:
    - a) Atmosphere contains less than 19.5% oxygen.
    - b) If you smell or taste contaminant.
    - c) For protection against gases or vapors.
    - d) Contaminants or their concentrations are unknown or immediately dangerous to life or health.
    - e) For sandblasting, paint-spray operations and asbestos.
    - f) In underwater, fire and explosive atmospheres.
  - Do not modify or misuse the mask.
  - Do not use the Protective face mask with facial hair or any other conditions that may prevent a good face seal. The requirements for leakage will be achieved.
  - This Protective face mask helps protect against certain particulate contaminants but does not eliminate exposure to the risk of contracting disease or infection. Misuse may result in sickness or death. This protective face mask marked "NR" (Not Reusable), should be used only one time.

**DE**  
**Vor Gebrauch prüfen:**  
Die schützende Gesichtsmaske sollte vor jedem Gebrauch überprüft werden, um sicherzustellen, dass keine vorhandenen ist Löcher oder Risse in der Atemzone und dass es keine Schäden gibt. Vergrößerte Löcher verursacht durch Zerschneiden oder beschädigtes Filtermaterial um Herfkanten herum wird beispielsweise als Beschädigung angesehen.

- Beachtung:**
  - a Überprüfen Sie vor dem Gebrauch den Sitz der Maske.
  - b Wenn Haare unter der Gesichtsmaske hervorkommen, z. B. Bart, sind die Anforderungen nicht mehr erfüllt.
  - c Verwenden Sie die Maske nicht unter Bedingungen mit schlechter Luftqualität wie starker Luftverschmutzung oder Sauerstoffmangel.
  - d Verwenden Sie die Maske nicht in explosionsgefährdeten Bereichen.
  - e Erlauben Sie die Maske nach Gebrauch gemäß den örtlichen Vorschriften.
  - f Die Maske ist nur zum einmaligen Gebrauch bestimmt. Nicht wiederverwenden.
  - g Das Produkt sollte nicht länger als einen Arbeitstag (8 Stunden) verwendet werden.

- Warnungen:**
  - Verwenden Sie die Gesichtsmaske NICHT in einem infizierten Bereich unter folgenden Bedingungen:
    - a) Die Atmosphäre enthält weniger als 19,5% Sauerstoff.
    - b) Wenn Sie Gerüche oder Geschmäcker riechen oder schmecken.
    - c) Zum Schutz vor Gasen oder Dämpfen.
    - d) Verunreinigungen (oder Konzentrationen), die unbekannt oder gefährlich für Leben oder Gesundheit sind.
    - e) Zum Sandstrahlen, Farbsprayen und Asbest.
    - f) In Unterwasser-, Feuer- und Explosionsatmosphären.
  - Nehmen Sie keine Anpassungen an der Maske selbst vor und ignorieren Sie die Gebrauchsanweisung nicht.
  - Verwenden Sie die schützende Gesichtsmaske nicht mit Bart oder anderen Bedingungen die Gesichtsverstellung verhindern.
  - Diese Gesichtsmaske schützt vor bestimmten Partikelverunreinigungen, verhindert diese jedoch nicht Risiko einer Krankheit oder Infektion. Missbrauch kann zu Krankheit oder Tod führen. Dieses mit "NR" gekennzeichnete schützende Gesichtsmaske (nicht wiederverwendbar) sollte nur einmal verwendet werden.

**IT**  
**Controlli prima dell'uso:**  
La maschera protettiva deve essere controllata prima di ogni utilizzo per assicurarsi che non si incontrano fori, buchi oppure lacerazioni nella zona di respirazione e che non ci siano danni. Fori ingranditi causati dal materiale filtrante strappato o danneggiato attorno ai punti metallici, ad esempio, è considerato danno.

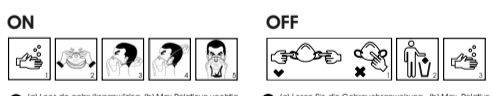
- Attenzione:**
  - a Controllare la vestibilità della maschera prima dell'uso.
  - b Nel caso in cui i peli fuoriescano da sotto la mascherina, per es. la barba, i requisiti non sono più soddisfatti.
  - c NON utilizzare la maschera in condizioni di scarsa qualità dell'aria come grave inquinamento atmosferico o mancanza di ossigeno.
  - d Non utilizzare la maschera in aree esplosive.
  - e Dopo l'uso, buttarla via la maschera in conformità con le normative locali.
  - f La maschera è esclusivamente monouso. Non riutilizzare.
  - g Il prodotto non deve essere utilizzato per più di un giorno lavorativo (8 ore).

- Avvertenze:**
  - NON utilizzare la maschera facciale in un'area infetta nelle seguenti condizioni:
    - a) L'atmosfera contiene meno del 19,5% di ossigeno.
    - b) In caso di odore o sapore di impurità.
    - c) Per la protezione da gas o vapori.
    - d) Impurità (o concentrazioni) sconosciute o pericolose per la vita o la salute.
    - e) Per sabbia, verniciatura a spruzzo e amianto.
    - f) In atmosfere sottomarine, incendiarie ed esplosive.
  - Non modificare la maschera né ignorare le istruzioni per l'uso.
  - Non utilizzare la maschera con barba o altre condizioni che potrebbero impedire una buona tenuta del viso.
  - Questo maschera protettiva protegge da alcuni contaminanti particolati, ma non la previene rischio di malattia o infezione. Un uso improprio può portare a malattia o morte. Questo maschera contrassegnata con "NR" (non riutilizzabile), deve essere utilizzata solo una volta.

**ES**  
**Verifique antes de usar:**  
La mascarilla protectora debe revisarse antes de cada uso para asegurarse de que no haya más agujeros que perforaciones y grietas en la zona de respiración y que no se hayan producido daños. Agujeros agrandados causados por material de filtro rasgado o rasgado alrededor de las grapas se consideran daños.

- Atención:**
  - a Compruebe el ajuste de la mascarilla antes de usarla.
  - b Es poco probable que se cumplan los requisitos de fugas si el vello facial pasa por debajo del sello facial.
  - c NO use la mascarilla en condiciones de baja calidad del aire, como contaminantes graves en el aire, deficiencia de oxígeno.
  - d NO utilice la mascarilla en atmósferas explosivas.
  - e Después de su uso, deseche la mascarilla siguiendo las normativas locales.
  - f La mascarilla es solo para un solo uso, no la use repetidamente.
  - g El producto no se debe utilizar durante más de un turno de 8 horas.

- Advertencias:**
  - NO use la mascarilla protectora ni ingrese o permanezca en un área contaminada bajo las siguientes circunstancias:
    - a) La atmósfera contiene menos del 19,5% de oxígeno.
    - b) Si huele o sabe a contaminante.
    - c) Para protección contra gases o vapores.
    - d) Los contaminantes o sus concentraciones son desconocidos o representan un peligro inmediato para la vida o la salud.
    - e) Para operaciones de arenado, pintura en aerosol y amianto.
    - f) En ambientes submarinos, incendios y explosivos.
  - No modifique ni haga un mal uso de la mascarilla.
  - No utilice la mascarilla protectora con vello facial o cualquier otra condición que pueda impedir un buen sellado facial. Se cumplan los requisitos de fugas.
  - Esta mascarilla protectora ayuda a proteger contra ciertas partículas contaminantes pero no elimina la exposición al riesgo de contraer una enfermedad o infección. El mal uso puede provocar enfermedades o la muerte. Esta mascarilla protectora marcada con "NR" (No reusable), debe usarse solo una vez.



- NL**
  - (a) Lees de gebruiksaanwijzing. (b) Max. Relatieve vochtigheid vóór opslag. (c) Temperatuurbereik voor opslag. (d) Temperatuurbereik voor gebruik. (e) EENMALIG GEBRUIK. Maximum gebruiksduur 8 uur.
  - Opgelet:** Het product moet worden opgeborgen in een drogere omgeving en goed gewentende omgeving. Weghouden van vuur, verontreinigende stoffen en mogelijke bronnen van vervuiling.
- FR**
  - (a) Lisez les instructions d'utilisation. (b) Max. humidité relative pour le stockage. (c) Plage de température de stockage. (d) Plage de température de utilisation. (e) Usage unique. Durée max. d'utilisation 8 heures.
  - Attention:** Le produit doit être stocké dans un endroit sec, sec et bien ventilé. Tenez à l'écart du feu et de toute source de pollution possible.
- EN**
  - (a) Read instructions before use. (b) Maximum relative humidity for storage. (c) Temperature range for storage. (d) Temperature range for use. (e) SINGLE USE. Max. operating time 8 hours.
  - Beilage:** The product should be stored in a well ventilated, dark and dry environment. Keep away from fire, pollutants & possible pollution sources.
- DE**
  - (a) Lesen Sie die Gebrauchsanweisung. (b) Max. Relative Luftfeuchtigkeit zur Aufbewahrung. (c) Temperaturbereich für Lagerung. (d) Temperaturbereich für Benutzung. Max. Betriebszeit 8 Stunden.
  - Legenue:** Das Produkt sollte an einem dunklen, trockenen und gut belüfteten Ort gelagert werden. Von Feuer, Schadstoffen und möglichen Verschmutzungsquellen fernhalten.
- IT**
  - (a) Leggere le istruzioni prima dell'uso. (b) Massimo umidità relativa per magazzino. (c) Intervallo di temperatura per conservazione. (d) USO SINGOLO. Tempo max. di utilizzo: 8 ore.
  - Conservazione:** Il prodotto deve essere conservato in un ambiente buio, asciutto e ben ventilato. Tenere lontano da fuoco sostanze inquinanti e possibili fonti d'inquinamento.
- ES**
  - (a) Lea las instrucciones antes de usarla. (b) Humedad relativa máxima para almacenar. (c) Rango de temperatura de almacenamiento. (d) DE UN SOLO USO. Tiempo máximo de uso: 8 horas.
  - Almacenamiento:** el producto debe almacenarse en un ambiente oscuro, seco y bien ventilado. Mantener alejado del fuego, contaminantes y posibles fuentes de contaminación.

(a) (b) (c) (d) (e)

(a) (b) (c) (d) (e)

**CE** **0370** **MODEL ZYE-02** Regulation (EU) 2016/425 EN 149: 2001 + A1:2009

**Notified Body**  
LGA Technological Center, S.A. (APPLUS)  
Campus UAB - Ronda de la Font del Carme s/n  
08193 Bellaterra (Barcelona) SPAIN  
www.appluslaboratories.com

**MADE IN CHINA**

**REF A00082C**

**QR Code**

**EC REP** **SCAN ME**

**Producer:**  
Xiantao Zhongyi Safety&Protection Products Co., Ltd.  
No. 101 Xianyun Road Xiantao City Hubei province  
Xiantao City Hubei province  
CHINA

**Importer:**  
Protect and Care B.V.  
Boelelaan 241 1033 GB Gent  
BELGIUM  
www.protectandcare.be  
support@protectandcare.be